

DELIVERY NOTE : 82649810
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 13.06.2018 06:43:16

REMOTE TRANSMISSION

VENDÛR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilit  Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE
180188085
5008246487
180188305

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

184 JPH

Expedition on : 13.06.2018 at 06:43:14

Delivered on : 13.06.2018 at 06:43:14

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date		Nr	

Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112403396	105	112403396
FR-IT	1084010A			TBA-501626	7			
				TBA-501628	1			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantit  dichiarata: 150
Quantit  effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantit  Imballi: 2
Conformit  alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 12/6/18
Firma

PCE	TBA-501627	1	112403397	45	112403397
	TBA-501626	7			
	TBA-501628	1			

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	1028,57	KGM
Trailer Nr	:	PG952VK	Total net weight	:	1028,55	KGM
Transport ID	:		Total no. of handling units	:	2	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	2	
Incoterms	:	FCA amiens	Total volume	:	0,16	DM3

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, indirizzo)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2



13 JUN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

2 Destinataro (cognome, nome, indirizzo)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione comune della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg.
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Non franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilatore
Etabli
Ausfertigender
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2



13 JUN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht Abbonamento Reduction/Ernässungen:			
Saldo Solde / Zwischensumme:			
Maggiorazioni Suppléments/Zuschläge: Charges/Nebengebühren: +			
Totale/Totale/Gesamtsumme:			

15 Rimborso / Reimbursement
KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut Empfangen
14 GIU 2018

Luogo
Lieu
Ort
le
am
20
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

COPIA PER USO INTERNO

C M R

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

17 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
10060 FROSSASCO (TO)
Tel 0121352181-3388100522
P IVA 07197180018
C F GRG PRZ 53A67 L219H

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur, y compris et 19-21-22. Les parties encadrées de 19-21-22 doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien 1-15 einschliesslich 19-21-22 gerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

EDM/RO E 0052 ter